
De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Sábado 23 de mayo de 2026 4:12 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Hola a todos:

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de lixiviados parcialmente tratados asociados a los tanques número U13-16 a U13-18 ubicados en el Parque de Tanques superior 13, en la Cuadrícula 234.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 21 de mayo de 2026 aproximadamente a la 10:20 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados parcialmente tratados asociados a los números de tanques U13-16 a U13-18 en el Parque de Tanques superior 13, en la Cuadrícula 234. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Mia Weaver.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, el flujo de líquido se detuvo reiniciando el soplador del mini oxidante térmico (TOx) y reduciendo la salida del soplador de aireación.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber ocurrido debido a una falla en el soplador del mini-TOx, que hizo que el soplador de aireación empuje lixiviados y salgan de las tapas o cubiertas de ventilación del sistema de aireación. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 10-15 galones de lixiviados tratados que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona afectada. Después se removió el absorbente sucio y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó de inmediato y se completó en 16 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita tiene previsto instalar un cable de señal entre el soplador del mini-TOx y el soplador de aireación para el 23 de mayo de 2026. El cable de señal está previsto para que active el soplador de aireación para que corte o emita una alarma si el soplador del mini-TOx no está funcionando bien, de esta manera reduciendo la probabilidad de que ocurra un evento similar en el futuro.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención e informe de derrames y fugas con sus contratistas y el personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Matt Breuer, PE

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)